



EUROPEAN COMMISSION
COMPETITION DG

ISSN 1725-9991

COMP/F2/July 2004

1/5/2004

AUTOPREISE IN DER EUROPÄISCHEN UNION

CAR PRICES WITHIN THE EUROPEAN UNION

**PRIX DES VOITURES AU SEIN
DE L'UNION EUROPEENNE**

Commission européenne, B-1049 Bruxelles / Europese Commissie, B-1049 Brussel - Belgium.
Telephone: (32-2) 299 11 11. Office: J70 - 4/136. Telephone: direct line (32-2) 2951286. Fax: (32-2) 2950128.

Internet: http://europa.eu.int/comm/competition/car_sector/

PRECIOS DE COCHES EN LA UNION EUROPEA

CENY AUTOMOBILŮ V EVROPSKÉ UNII

BILPRISER INDENFOR DEN EUROPÆISKE UNION

AUTO HINNAD EUROOPA LIIDUS

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

PREZZI DEGLI AUTOVEICOLI NELL'UNIONE EUROPEA

AUTOMAŠĪNU CENAS EIROPAS SAVIENĪBĀ

AUTOMOBILIŲ KAINOS EUROPOS SĄJUNGOJE

AUTÓÁRAK AZ EURÓPAI UNIÓBAN

AUTOPRIJZEN IN DE EUROPESE UNIE

CENY SAMOCHODÓW W UNII EUROPEJSKIEJ

PREÇOS DE AUTOMÓVEIS NA UNIÃO EUROPEIA

CENNÍK VOZIDIEL PREDÁVANÝCH V EURÓPSKEJ ÚNII

CENE AVTOMOBILOV V EVROPSKI UNIJI

AUTOJEN HINNAT EUROOPAN UNIONIN ALUEELLA

BILPRISER INOM DEN EUROPEISKA UNIONEN

	Page
Leyenda / Vysvětlivky / Reference	4
Erläuterung / Vides / Σημείωση	5
Referente / Légende / Leggenda	6
Atsauce / Paaiškinimas / Hivatkozás	7
Verklaring / Legenda / Legenda	8
Odkaz / Referenza / Viite	9
Referens	10
Euro	11
Price index	13
Tablas de Preciso de los Constructores	37
Ceník výrobce	
Tabeller fra. Fabrikanterne	
Preisübersichten der Hersteller	
Tootja hinnatabelid	
Πίνακες με τις τιμές των κατασκευαστών	
Manufacturer price tables	
Tableaux de prix des constructeurs	
Tabella dei prezzi fornita dei fabbricanti	
Ražotāja cenu tabulas	
Gamintojų kainų lentelės	
Gépjárműgyártók Árjegyzéke	
Fabrieksprijs tabel	
Tabele cen producentów	
Tabelas dos constructores	
Cenníky výrobcov	
Tabele cen proizvajalca	
Valmistajan hintataulukot	
Tabell över tillverkarpriser	

Español – Leyenda

BE – Bélgica CZ – Chequia DK – Dinamarca DE – Alemania EE – Estonia EL – Grecia ES – España FR – Francia	IE – Irlanda IT – Italia CY – Chipre LV – Letonia LT – Lituania LU – Luxemburgo HU – Hungría MT – Malta	NL – Países Bajos AT – Austria PL – Polonia PT – Portugal SI – Eslovenia SK – Eslovaquia FI – Finlandia SE – Suecia UK – Reino Unido	CYP - libra chipriota CZK - corona checa DKK - corona danesa EEK - corona Estonia GBP - libra esterlina HUF - forint húngaro	LTL - litas lituana LVL - lats letón MTL - lira maltesa PLN - zloty polaco SEK - corona sueca SIT - tólar esloveno SKK - corona eslovaca
Precio en euros y en moneda nacional (sin impuestos), por marca/por segmento Fuentes: Los constructores de automóviles 100% para el país menos caro EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX indica que no hay datos disponibles		<u>SEGMENT A</u> Minicoches <u>SEGMENT B</u> Coches pequeños <u>SEGMENT C</u> Coches medianos <u>SEGMENT D</u> Coches grandes <u>SEGMENT E</u> Coches de representación <u>SEGMENT F</u> Coches de lujo <u>SEGMENT G</u> Todo-terrenos, monovolúmenes y coches deportivos		

Čeština - Vysvětlivky

BE – Belgie CZ – Česko DK – Dánsko DE – Německo EE – Estonsko EL – Řecko ES – Španělsko FR – Francie	IE – Irsko IT – Itálie CY – Kypř LV – Lotyšsko LT – Litva LU – Lucembursko HU – Uhersko MT – Malta	NL – Nizozemí AT – Rakousko PL – Polsko PT – Portugalsko SI – Slovinsko SK – Slovensko FI – Finsko SE – Švédsko UK – Spojené království	CYP - kyperská libra CZK - česká koruna DKK - dánská koruna EEK - estonská koruna GBP - britská libra HUF - maďarský forint	LTL - litevský litas LVL - lotyšský lats MTL - maltská lira PLN - polský zlotý SEK - švédská koruna SIT - slovinský tolar SKK - slovenská koruna
Cena v eurech a v národní měně (bez daně), dle značky/dle segmentu Zdroj: výrobci motorových vozidel 100% je užito pro nejlevnější zemi EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX znamená, že údaje nejsou k dispozici		<u>SEGMENT A</u> mini automobily <u>SEGMENT B</u> malé automobily <u>SEGMENT C</u> střední automobily <u>SEGMENT D</u> velké automobily <u>SEGMENT E</u> manažerské automobily <u>SEGMENT F</u> luxusní automobily <u>SEGMENT G</u> víceúčelové a sportovní vozy		

Dansk – Reference

BE – Belgien CZ – Tjekkiet DK – Danmark DE – Tyskland EE – Estland EL – Grækenland ES – Spanien FR – Frankrig	IE – Irland IT – Italien CY – Cypern LV – Letland LT – Litauen LU – Luxembourg HU – Ungarn MT – Malta	NL – Nederlandene AT – Østrig PL – Polen PT – Portugal SI – Slovenien SK – Slovakiet FI – Finland SE – Sverige UK – Det Forenede Kongerike	CYP - cypriotiske pund CZK - tjekkiske koruna DKK - danske kroner EEK - estiske kroon GBP - pund sterling HUF - ungarske forint	LTL - litauiske litas LVL - lettiske lats MTL - maltesiske lira PLN - polske zloty SEK - svenske kroner SIT - slovenske tolar SKK - slovakiske koruna
Pris i euro og national valuta (uden afgifter), per bilmærke/per bilsegment Kilde: Bilfabrikanter 100% er brugt på det billigste land EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX indikerer at beløb ikke er til rådighed		<u>SEGMENT A</u> Mini biler <u>SEGMENT B</u> Små biler <u>SEGMENT C</u> Mellem biler <u>SEGMENT D</u> Store biler <u>SEGMENT E</u> Repræsentations biler <u>SEGMENT F</u> Luksus biler <u>SEGMENT G</u> Multifunktioner og sportsformål		

Deutsch – Erläuterung

BE – Belgien CZ – Tschechische Republik DK – Dänemark DE – Deutschland EE – Estland EL – Griechenland ES – Spanien FR – Frankreich	IE – Irland IT – Italien CY – Zypern LV – Lettland LT – Litauen LU – Luxemburg HU – Ungarn MT – Malta	NL – Niederlande AT – Österreich PL – Polen PT – Portugal SI – Slowenien SK – Slowakei FI – Finnland SE – Schweden UK – Vereinigtes Königreich	CYP - Zypern-Pfund CZK - Tschechische Krone DKK - Dänische Krone EEK - Estnische Krone GBP - Pfund Sterling HUF - Ungarischer Forint	LTL - Litauischer Litas LVL - Lettischer Lat MTL - Maltesische Lira PLN - Polnischer Zloty SEK - Schwedische Krone SIT - Slowenischer Tolar SKK - Slowakische Krone
Preis in Euro und nationaler Währung (ohne Steuern), gegliedert nach Marke/nach Marktsegment Angaben stammen von den Automobilherstellern 100% bezeichnet das preisgünstigste Land EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX Angaben nicht verfügbar			<u>SEGMENT A</u> Kleinstwagen <u>SEGMENT B</u> Kleinwagen <u>SEGMENT C</u> Mittelklasse <u>SEGMENT D</u> Ober mittelklasse <u>SEGMENT E</u> Oberklasse <u>SEGMENT F</u> Luxusklasse <u>SEGMENT G</u> Mehrzweck, Sportwagen	

Eesti keel - Viide

BE – Belgia CZ – Tšehhi DK – Taani DE – Saksamaa EE – Eesti EL – Kreeka ES – Hispaania FR – Prantsusmaa	IE – Iirimaa IT – Itaalia CY – Küpros LV – Läti LT – Leedu LU – Luksemburg HU – Ungari MT – Malta	NL – Madalmaad AT – Austria PL – Poola PT – Portugal SI – Sloveenia SK – Slovakkia FI – Soome SE – Rootsi UK – Ühendkuningriik	CYP - Küprose nael CZK - Tšehhi kroon DKK - Taani kroon EEK - Eesti kroon GBP - Inglise nael HUF - Ungari forint	LTL - Leedu litt LVL - Läti latt MTL - Malta liir PLN - Poola zlott SEK - Rootsi kroon SIT - Sloveenia talaar SKK - Slovakkia kroon
Hind Eurodes ja rahvuslikes valuutades (ilma maksuta), margi/segmenti kohta Allikas: Mootorsõidukite tootjad Odavaima maa kohta on kasutatud 100% EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX märgib, et andmed pole kättesaadavad			<u>SEGMENT A</u> Miniautod <u>SEGMENT B</u> Väikeautod <u>SEGMENT C</u> Keskmise suurusega autod <u>SEGMENT D</u> Suured autod <u>SEGMENT E</u> Esindusautod <u>SEGMENT F</u> Luksusautod <u>SEGMENT G</u> Mitmeotstarbelised ja spordi sõiduvahendid	

Ελληνικά – Σημείωση

BE – Βέλγιο CZ – Τσεχική Δημοκρατία DK – Δανία DE – Γερμανία EE – Εσθονία EL – Ελλάδα ES – Ισπανία FR – Γαλλία	IE – Ιρλανδία IT – Ιταλία CY – Κύπρος LV – Λεττονία LT – Λιθουανία LU – Λουξεμβούργο HU – Ουγγαρία MT – Μάλτα NL – Κάτω Χώρες	AT – Αυστρία PL – Πολωνία PT – Πορτογαλία SI – Σλοβενία SK – Σλοβακία FI – Φινλανδία SE – Σουηδία UK – Ηνωμένο Βασίλειο	CYP -κυπριακή λίρα CZK-τσεχική κορόνα DKK -δανική κορόνα EEK - εσθονική κορόνα GBP - λίρα στερλίνα HUF-ουγγρικό φιορίνι	LTL-λιθουανικό λιτας LVL-λεττονικό λατ MTL - μαλτέζικη λίρα PLN-πολωνικό ζλότι SEK-σουηδική κορόνα SIT - σλοβενικό τόλαρ SKK-σλοβακική κορόνα
Τιμή σε ευρώ και εθνικό νομισμα (αφορολόγητη), μοντέλο/ανά τμήμα			<u>SEGMENT A</u> πολύ μικρά αυτοκίνητα	
Πηγές: Οι κατασκευαστές οχημάτων			<u>SEGMENT B</u> μικρά αυτοκίνητα	
100% χρησιμοποιείται για τη φτηνότερη χώρα			<u>SEGMENT C</u> μεσαία αυτοκίνητα	
EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI)			<u>SEGMENT D</u> μεγάλα αυτοκίνητα	
XXX ενδυνώνει ότι τα ποσά δεν είναι διαθέσιμα			<u>SEGMENT E</u> επίσημα αυτοκίνητα	
			<u>SEGMENT F</u> αυτοκίνητα πολυτελείας	
			<u>SEGMENT G</u> πολλαπλής ωφελείας και αθλητικής χρησιμότητας	

English – Reference

BE – Belgium CZ – Czech Republic DK – Denmark DE – Germany EE – Estonia EL – Greece ES – Spain FR – France	IE – Ireland IT – Italy CY – Cyprus LV – Latvia LT – Lithuania LU – Luxembourg HU – Hungary MT – Malta	NL – Netherlands AT – Austria PL – Poland PT – Portugal SI – Slovenia SK – Slovakia FI – Finland SE – Sweden UK – United Kingdom	CYP - Cyprus pound CZK - Czech koruna DKK - Danish krone EEK - Estonian kroon GBP - Pound sterling HUF - Hungarian forint	LTL - Lithuanian litas LVL - Latvian lats MTL - Maltese lira PLN - Polish zloty SEK - Swedish krona SIT - Slovenian tolar SKK - Slovak koruna
Price in euro and national currency (tax-free), by make/by segment Sources: Motor vehicle manufacturers 100% is used for the cheapest country EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX indicates that figures are not available			<u>SEGMENT A</u> Mini cars <u>SEGMENT B</u> Small cars <u>SEGMENT C</u> Medium cars <u>SEGMENT D</u> Large cars <u>SEGMENT E</u> Executive cars <u>SEGMENT F</u> Luxury cars <u>SEGMENT G</u> Multi purpose and sports utility	

Français – Légende

BE – Belgique CZ – République tchèque DK – Danemark DE – Allemagne EE – Estonie EL – Grèce ES – Espagne FR – France	IE – Irlande IT – Italie CY – Chypre LV – Lettonie LT – Lituanie LU – Luxembourg HU – Hongrie MT – Malte	NL – Pays-Bas AT – Autriche PL – Pologne PT – Portugal SI – Slovénie SK – Slovaquie FI – Finlande SE – Suède UK – Royaume-Uni	CYP - livre chypriote CZK - couronne tchèque DKK - couronne danoise EEK - couronne estonienne GBP - livre sterling HUF - forint hongrois	LTL - litas lituanien LVL - lats letton MTL - lire maltaise PLN - zloty polonais SEK - couronne suédoise SIT - tolar slovène SKK - couronne slovaque
Prix en euros et en monnaie nationale (hors taxes), par marque/par segment Sources: Les constructeurs automobiles 100% pour le pays le moins cher EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX données non disponibles			<u>SEGMENT A</u> Mini-voitures <u>SEGMENT B</u> Petites voitures <u>SEGMENT C</u> Voitures moyennes <u>SEGMENT D</u> Familiales <u>SEGMENT E</u> Grandes routières <u>SEGMENT F</u> Voitures Prestigieuses <u>SEGMENT G</u> Tout terrain, monovolumes et sportives	

Italiano – Leggenda

BE – Belgio CZ – Repubblica ceca DK – Danimarca DE – Germania EE – Estonia EL – Grecia ES – Spagna FR – Francia	IE – Irlanda IT – Italia CY – Cipro LV – Lettonia LT – Lituania LU – Lussemburgo HU – Ungheria MT – Malta	NL – Paesi Bassi AT – Austria PL – Polonia PT – Portogallo SI – Slovenia SK – Slovacchia FI – Finlandia SE – Svezia UK – Regno Unito	CYP - sterline cipriote CZK - corone ceche DKK - corone danesi EEK - corone estoni GBP - sterline inglesi HUF - fiorini ungheresi	LTL - litas lituani LVL - lats lettoni MTL - lire maltesi PLN - zloty polacchi SEK - corone svedesi SIT - tolar sloveni SKK - corone slovacche
Prezzo in euro e in moneta nazionale (al netto delle Tasse), per marca/per segmento Fonte d'informazione: I costruttori di automobili 100% per il paese meno caro EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX vale dati non disponibili			<u>SEGMENT A</u> Superutilitarie <u>SEGMENT B</u> Utilitarie <u>SEGMENT C</u> Medie inferiori <u>SEGMENT D</u> Medie <u>SEGMENT E</u> Lusso <u>SEGMENT F</u> Superiori <u>SEGMENT G</u> Monovolume fuoristrada e macchine sportive	

Latviešu valoda - Atsauce

BE – Beļģija CZ – Čehija DK – Dānija DE – Vācija EE – Igaunija EL – Grieķija ES – Spānija FR – Francija	IE – Īrija IT – Itālija CY – Kipra LV – Latvija LT – Lietuva LU – Luksemburga HU – Ungārija MT – Malta	NL – Nīderlande AT – Austrija PL – Polija PT – Portugāle SI – Slovēnija SK – Slovākija FI – Somija SE – Zviedrija UK – Apvienotā Karaliste	CYP - Kipras mārciņa CZK - Čehijas krona DKK - Dānijas krona EEK - Igaunijas krona GBP - Lielbritānijas mārciņa HUF - Ungārijas forints	LTL - Lietuvas lits LVL - Latvijas lats MTL - Maltas lira PLN - Polijas zlots SEK - Zviedrijas krona SIT - Slovēnijas tolērs SKK - Slovākijas krona
Cena eiro un nacionālajā valūtā (bez nodokļiem), pa marku/pa sektoru Avoti: Auto transporta ražotāji 100% ir lietoti lētākajai valstij EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX norāda, ka skaitļi nav pieejami		<u>SEGMENT A</u> mini automašīnas <u>SEGMENT B</u> mazās automašīnas <u>SEGMENT C</u> vidējās automašīnas <u>SEGMENT D</u> lielās automašīnas <u>SEGMENT E</u> augstākās klases automašīnas <u>SEGMENT F</u> luksuss automašīnas <u>SEGMENT G</u> multi-lietošanas un sporta automašīnas		

Lietuvių kalba - Paaiškinimas

BE – Belgija CZ – Čekija DK – Danija DE – Vokietija EE – Estija EL – Graikija ES – Ispanija FR – Prancūzija	IE – Airija IT – Itālija CY – Kipras LV – Latvija LT – Lietuva LU – Liuksemburgas HU – Vengrija MT – Malta	NL – Nyderlandai AT – Austrija PL – Lenkija PT – Portugalija SI – Slovēnija SK – Slovākija FI – Suomija SE – Švedija UK – Jungtinė Karalystė	CYP - Kipro svaras CZK - Čekijos krona DKK - Danijos krona EEK - Estijos kronos GBP - Svaras šterlingas HUF - Vengrijos forintas	LTL - Lietuvės litas LVL - Latvijos lats MTL - Malos lira PLN - Lenkijos zlotas SEK - Švedijos krona SIT - Slovėnijos tolaras SKK - Slovākijos krona
Kaina euras ir nacionaline valiuta (be mokesčių), pagal modeli/pagal segmentą Šaltiniai: automobilių gamintojai 100% atitinka pigiausią valstybę EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) xxx žymima, kad duomenų nėra		<u>SEGMENT A</u> mini-automobiliai <u>SEGMENT B</u> maži automobiliai <u>SEGMENT C</u> vidutinio dydžio automobiliai <u>SEGMENT D</u> dideli automobiliai <u>SEGMENT E</u> automobiliai vadovams <u>SEGMENT F</u> prabangūs automobiliai <u>SEGMENT G</u> daugiatikslio naudojimo ir sportiniai automobiliai		

Magyar - Hivatkozás

BE – Belgium CZ – Csehország DK – Dánia DE – Németország EE – Észtország EL – Görögország ES – Spanyolország FR – Franciaország	IE – Írország IT – Olaszország CY – Ciprus LV – Lettország LT – Litvánia LU – Luxemburg HU – Magyarország MT – Málta	NL – Hollandia AT – Ausztria PL – Lengyelország PT – Portugália SI – Szlovénia SK – Szlovákia FI – Finnország SE – Svédország UK – Egyesült Királyság	CYP - Ciprusi font CZK - Cseh korona DKK - Dán korona EEK - Észt korona GBP - Angol font HUF - Magyar Forint	LTL - Litván litász LVL - Lett lats MTL - Máltai lira PLN - Lengyel zloty SEK - Svéd korona SIT - Szlovén tolar SKK - Szlovák korona
Árak euro-ban és nemzeti valutában (adómentes), gyártmány / szegmens szerint Forrás: Gépjárműgyártók 100 % az Euro-zóna legolcsóbb országát jelzi EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX jelöli, ha az adatok nem elérhetők		<u>SEGMENT A</u> Mini autók <u>SEGMENT B</u> Kisméretű autók <u>SEGMENT C</u> Középméretű autók <u>SEGMENT D</u> Nagyméretű autók <u>SEGMENT E</u> Felsőkategóriás autók <u>SEGMENT F</u> Luxus autók <u>SEGMENT G</u> Többfunkciós és sport autók		

Nederlands -Verklaring

BE – België CZ – Tsjechië DK – Denemarken DE – Duitsland EE – Estland EL – Griekenland ES – Spanje FR – Frankrijk	IE – Ierland IT – Italië CY – Cyprus LV – Letland LT – Litouwen LU – Luxemburg HU – Hongarije MT – Malta	NL – Nederland AT – Oostenrijk PL – Polen PT – Portugal SI – Slovenië SK – Slowakije FI – Finland SE – Zweden UK – Verenigd Koninkrijk	CYP - Cypriotische pond CZK - Tsjechische koruna DKK - Deense kroon EEK - Estlandse kroon GBP - Fond sterling HUF - Hongaarse forint	LTL - Litouwse litas LVL - Letlandse lat MTL - Maltese lira PLN - Poolse zloty SEK - Zweedse kroon SIT - Sloveense tolar SKK - Slovaakse koruna
Prijzen in euro en in nationale Valuta (zonder belasting), per merk/per segment Bron: automobielfabrikanten 100% wordt gebruikt voor het goedkoopste land EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX betekent dat er geen cijfers beschikbaar zijn			<u>SEGMENT A</u> Zeer kleine auto's <u>SEGMENT B</u> Kleine auto's <u>SEGMENT C</u> Medium auto's <u>SEGMENT D</u> Grote auto's <u>SEGMENT E</u> Executive auto's <u>SEGMENT F</u> Luxe auto's <u>SEGMENT G</u> Terrein-, monovolume- en sportauto's	

Polski – Legenda

BE – Belgia CZ – Czechy DK – Dania DE – Niemcy EE – Estonia EL – Grecja ES – Hiszpania FR – Francja	IE – Irlandia IT – Włochy CY – Cypr LV – Łotwa LT – Litwa LU – Luksemburg HU – Węgry MT – Malta	NL – Nederland AT – Austria PL – Polska PT – Portugalia SI – Slovenia SK – Słowacja FI – Finlandia SE – Szwecja UK – Wielka Brytania	CYP - Funt cypryjski CZK - Korona czeska DKK - Korona duńska EEK - Korona estońska GBP - Funt szterling HUF - Forint węgierski	LTL - Lit litewski LVL - Łat łotewski MTL - Lir maltański PLN - Złoty polski SEK - Korona szwedzka SIT - Tolar słoweński SKK - Korona słowacka
Cena w euro i w walucie krajowej (bez podatku), wg marki/wg segmentu Źródło: Producenci pojazdów samochodowych 100% jest użyte dla najtańszego kraju EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX oznacza, że dane nie są dostępne			<u>SEGMENT A</u> - Samochody mini <u>SEGMENT B</u> - Samochody małe <u>SEGMENT C</u> - Samochody kompaktowe <u>SEGMENT D</u> - Samochody duże <u>SEGMENT E</u> - Samochody reprezentacyjne <u>SEGMENT F</u> - Samochody luksusowe <u>SEGMENT G</u> - Samochody terenowe i sportowe	

Português – Legenda

BE – Bélgica CZ – República Checa DK – Dinamarca DE – Alemanha EE – Estónia EL – Grécia ES – Espanha FR – França	IE – Irlanda IT – Itália CY – Chipre LV – Letónia LT – Lituânia LU – Luxemburgo HU – Hungria MT – Malta	NL – Países Baixos AT – Áustria PL – Polónia PT – Portugal SI – Eslovénia SK – Eslováquia FI – Finlândia SE – Suécia UK – Reino Unido	CYP - libra cipriota CZK - coroa checa DKK - coroa dinamarquesa EEK - coroa estoniana GBP - libra esterlina HUF - forint	LTL - litas LVL - lats MTL - lira maltesa PLN - zloti SEK - coroa sueca SIT - tolar SKK - coroa eslovaca
Preço em euros e em moeda nacional (livre de taxas), por marca/por segmento Fonte: Os construtores de automóveis 100% para o país menos caro EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX dados não disponíveis			<u>SEGMENT A</u> Mini carros <u>SEGMENT B</u> Carros pequenos <u>SEGMENT C</u> Carros médios <u>SEGMENT D</u> Carros grandes <u>SEGMENT E</u> Carros de representação <u>SEGMENT F</u> Carros de luxo <u>SEGMENT G</u> Todo terreno - monovolumes e desportivos	

Slovenčina - Odkaz

BE – Belgicko CZ – Česko DK – Dánsko DE – Nemecko EE – Estónsko EL – Grécko ES – Španielsko FR – Francúzsko	IE – Írsko IT – Taliansko CY – Cyprus LV – Lotyšsko LT – Litva LU – Luxembursko HU – Maďarsko MT – Malta	NL – Holandsko AT – Rakúsko PL – Poľsko PT – Portugalsko SI – Slovinsko SK – Slovensko FI – Fínsko SE – Švédsko UK – Spojené Kráľovstvo	CYP - Cyperská libra CZK - Česká koruna DKK - Dánska koruna EEK - Estónska koruna GBP - Britská libra HUF - Maďarský forint	LTL - Litovský litas LVL - Lotyšský lats MTL - Maltská lira PLN - Poľský zlotý SEK - Švédská koruna SIT - Slovinský toliar SKK - Slovenská koruna
Cena v EUR a v národnej mene (bez DPH) podľa značky/kategórie Zdroje: Výrobcovia motorových vozidiel Hodnota 100% je použitá pre krajinu s najnižšími cenami EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX znamená, že číselné údaje nie sú k dispozícii			<u>SEGMENT A</u> Miniautá <u>SEGMENT B</u> Malé autá <u>SEGMENT C</u> Nižšia stredná trieda <u>SEGMENT D</u> Stredná trieda <u>SEGMENT E</u> Vyššia stredná trieda <u>SEGMENT F</u> Luxusné autá <u>SEGMENT G</u> Viacúčelové a športovo-úžitkové autá	

Slovenščina - Referenca

BE – Belgija CZ – Češka republika DK – Danska DE – Nemčija EE – Estonija EL – Grčija ES – Španija FR – Francija	IE – Írska IT – Italija CY – Ciper LV – Latvija LT – Litva LU – Luksemburg HU – Maďarska MT – Malta	NL – Nizozemska AT – Avstrija PL – Poľska PT – Portugalska SI – Slovenija SK – Slovaška FI – Fínska SE – Švedska UK – Združeno kraljestvo	CYP - ciprski funt CZK - češka krona DKK - danska krona EEK - estonska krona GBP - funt šterling HUF - maďarski forint	LTL - litovski litas LVL - latvijski lats MTL - malteška lira PLN - poľski zlot SEK - švedska krona SIT - slovenski tolar SKK - slovaška krona
Cena v evrih in nacionalni valuti (brez davka) po znamki/ po razredu Viri: Proizvajalci motornih vozil 100% se uporablja za najcenejšo državo EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX pomeni, da podatki niso na razpolago			<u>SEGMENT A</u> Mini avtomobili <u>SEGMENT B</u> Majhni avtomobili <u>SEGMENT C</u> Srednje veliki avtomobili <u>SEGMENT D</u> Veliki avtomobili <u>SEGMENT E</u> Avtomobili poslovnega razreda <u>SEGMENT F</u> Luksuzni avtomobili <u>SEGMENT G</u> Večnamenski in športni avtomobili	

Suomi – Viite

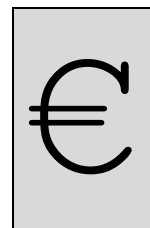
BE – Belgia CZ – Tšekki DK – Tanska DE – Saksa EE – Viro EL – Kreikka ES – Espanja FR – Ranska	IE – Irlanti IT – Italia CY – Kypros LV – Latvia LT – Liettua LU – Luxemburg HU – Unkari MT – Malta	NL – Alankomaat AT – Itävalta PL – Puola PT – Portugali SI – Slovenia SK – Slovakia FI – Suomi SE – Ruotsi UK – Yhdistynyt kuningaskunta	CYP - Kyproksen puntaa CZK - Tšekin korunaa DKK - Tanskan kruunua EEK - Viron kruunua GBP - Englannin puntaa HUF - Unkarin korinttia	LTL - Liettuan litiä LVL - Latvian latia MTL - Maltan liiraa PLZ - Puolan zlotya SEK - Ruotsin kruunua SIT - Slovenian tolaria SKK - Slovakian korunaa
Hinta euroissa ja paikallisessa valuutassa (ilman veroja), automerkeittäin/per luokka Lähde: Moottoriajoneuvojen valmistajat 100 %:ia käytetään kuvaamaan edullisinta maata EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX ilmaisee, ettei tietoja ole saatavilla			<u>SEGMENT A</u> Pienet autot <u>SEGMENT B</u> Pienehköt autot <u>SEGMENT C</u> Keskikokoiset autot <u>SEGMENT D</u> Suuret autot <u>SEGMENT E</u> Edustusautot <u>SEGMENT F</u> Loistoautot <u>SEGMENT G</u> Monikäyttö- ja urheiluautot	

Svenska – Referens

BE – Belgien CZ – Tjeckien DK – Danmark DE – Tyskland EE – Estland EL – Grekland ES – Spanien FR - Frankrike	IE – Irland IT – Italien CY – Cypern LV – Lettland LT – Litauen LU – Luxemburg HU – Ungern MT - Malta	NL – Nederländerna AT – Österrike PL – Polen PT – Portugal SI – Slovenien SK – Slovakien FI – Finland SE – Sverige UK – Förenade kungariket	CYP - cypriotiskt pund CZK - tjeckisk koruna DKK - dansk krona EEK - estnisk krona GBP - pund sterling HUF - ungersk forint	LTL - litauisk litas LVL - lettisk lats MTL - maltesisk lira PLZ - polsk zloty SEK - svensk krona SIT - slovensk tolar SKK - slovakisk koruna
Pris i euro och i nationell valuta (excl. moms), per bilmärke/per segment Källor: biltillverkare 100% används för det billigaste landet EUR-12 (BE, DE, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI) XXX visar att uppgift saknas			<u>SEGMENT A</u> Mindre småbilar <u>SEGMENT B</u> Småbilar <u>SEGMENT C</u> Mellanstora bilar <u>SEGMENT D</u> Större mellanklass <u>SEGMENT E</u> Stora bilar <u>SEGMENT F</u> Lyxbilar <u>SEGMENT G</u> Sport- och terrängbilar	

NON EURO ZONE

1 EURO =



0,5865	CYP
32,55	CZK
7,4414	DKK
15,6466	EEK
0,675	GBP
251,75	HUF
3,4528	LTL
0,6523	LVL
0,4262	MTL
4,7919	PLN
9,1425	SEK
238,55	SIT
40,325	SKK

* DO/Úř.věst./EUT/ABL/EÜT/EE/OJ/JO/HL/GU/OL/OV/DZ.U./PB/JO/UL/Ú.v./EUVL/EUT – C128, 4.5.2004, p. 1

% (INDEX)

Precio en euros (sin impuestos), por marca/ por segmento

Cena v eurech (bez danč), dle značky/dle segmentu

Pris i euro (uden afgifter), per bilmærke/ per bilsegment

Preis in Euro (ohne Steuern), gegliedert nach Marke/ nach Marktsegment

Hind Eurodes (ilma maksuta), margi/segmendi kohta

Τιμή σε euro (αφορολόγητη), μοντέλο/ ανά τμήμα

Price in euro (tax-free), by make/ by segment

Prix en euros (hors taxes), par marque/ par segment

Prezzo in euro (al netto delle Tasse), per marca/ per segmento

Cena eiro (bez nodokliem), pa marku/pa sektoru

Kaina eurais (be mokesčių), pagal modelį/pagal segmentą

Árak euro-ban (adómentes), gyártmány / szegmens szerint

Prijs in euro (zonder belasting), per merk/ per segment

Cena w euro (bez podatku), wg marki/wg segmentu

Preço em euros (livre de taxas), por marca/ por segmento

Cena v EUR (bez DPH), podľa značky/kategórie

Cena v evrih (brez davka), po znamki/ po razredu

Hinta euroissa (ilman veroja), automerkeittäin/ per luokka

Pris i euro (excl. moms), per bilmærke/ per segment

Tablas de Precios de los Constructores
 Ceník výrobce
 Tabeller fra. Fabrikanterne
 Preisübersichten der Hersteller
 Tootja hinnatabelid
 Πίνακες με τις τιμές των κατασκευαστών
 Manufacturer price tables
 Tableaux de prix des constructeurs
 Tabella dei prezzi fornita dai fabbricanti
 Ražotāja cenu tabulas

Gamintojų kainų lentelės
 Gépjárműgyártók Árjegyzéke
 Fabrieksprijs tabel
 Tabele cen producentów
 Tabelas dos constructores
 Cenníky výrobcov
 Tabele cen proizvajalca
 Valmistajan hintataulukot
 Tabell över tillverkarpriser

ALFA-ROMEO	38
AUDI	44
BMW	56
CITROEN	66
DAIHATSU	78
FIAT	80
FORD	92
HONDA	98
LANCIA	102
LAND ROVER	110
MAZDA	116
MERCEDES-BENZ	122
MITSUBISHI	128
NISSAN	132
OPEL	138
PEUGEOT	146
RENAULT	154
ROVER	164
SAAB	170
SEAT	174
SKODA	184
SUBARU	190
SUZUKI	192
TOYOTA	196
VOLKSWAGEN	202
VOLVO	210

